

STAR WARS

THE

MANDALORIAN

ПРИГОДИ

ПРАВИЛА ГРИ

ВСТУП

У грі «Зоряні війни. Мандалорець: Пригоди» ви можете зіграти за легендарного мисливця за головами та його союзників. Ваша команда намагатиметься виконати каверзні місії за мотивами першого сезону серіалу «Мандалорець»™.

ОСНОВНІ ПОНЯТТЯ

MІСІЇ

Перед початком гри виберіть місію з книжки місій. Щоб перемогти, гравці повинні виконати вказане завдання.



Завдання місії 1.

Кожна місія має своє ігрове поле, на якому перебувають персонажі та вороги. Персонажі виконують різні дії, наприклад, переміщення чи атаки, намагаючись виконати завдання.



Частина поля з персонажем (1)
та ворогом (2) на сусідніх клітинках.

Кожне поле — це особлива локація. Ознайомтеся з особливостями кожного поля, бо ви гратимете на них багато разів.

КОЛОДА РОЗВИТКУ

Колода розвитку додає в гру нові правила й урізноманітнює ігролад.

Карти цієї колоди складені в особливому порядку. **Не тасуйте цю колоду.** Якщо ви випадково зробили це, відновіть колоду, викладаючи карти за порядком номерів, що вказані на лиці кожної карти.

До та післяожної партії виконайте вказівки верхньої карти колоди розвитку. На ній вказано, яку місію треба вибрати та які карти додати в гру. Карти, які додають у гру за допомогою колоди розвитку, використовують протягом усіх наступних партій.

Також у грі є конверти з додатковими компонентами. Деякі з них пропонують нові варіанти гри або додають гравця-зрадника. Відкривайте конверти тільки тоді, коли отримаєте відповідну вказівку.



Колода розвитку



Номер карти



Конверт № 1

ПРИГОТУВАННЯ

Перед початком гри виконайте вказані кроки приготування. У прикладі наведені приготування до гри вдвох на початковому рівні складності.

1 / Приготування:

- Прочитайте верхню карту колоди розвитку й виконайте її вказівки. Після цього вилучіть цю карту з колоди й відкрийте наступну карту. Продовжуйте відкривати карти розвитку й виконувати вказівки на них, поки не побачите карту з написом «СТОП».
- Колода розвитку вказує, яку місію вибрати. У першій партії виберіть місію 1. Відкрийте книжку місії і прочитайте вступний комікс до місії 1 (у лівому верхньому куті зазначений номер місії).
- Перегорніть сторінку до частини з полем і покладіть книжку місії на центр стола.
- Прочитайте інструктаж до місії (весь текст ліворуч від поля) і правила ігрового поля. Виконайте всі вказівки зі словом **ПРИГОТУВАННЯ** (відсутні в місії 1).

2 / Колода планування. Перетасуйте колоду планування й покладіть її біля ігрового поля.

3 / Колода подій. Перетасуйте колоду подій, ігноруючи символи на зворотах карт. Покладіть колоду нижче комірки «6+» інструктажу до місії.

4 / Жетони пошкоджень і саботажу:

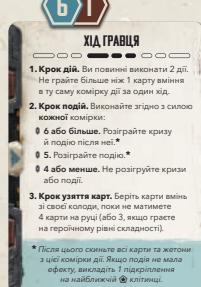
- Покладіть жетони пошкоджень у межах досяжності всіх гравців.
- Знайдіть 5 білих жетонів саботажу й навміння викладіть по 1 жетону горілиць у кожну комірку дії нижче поля.
- Решту жетонів саботажу (зокрема ті, що лишилися після попереднього кроку — 4Б) перемішайте й покладіть долілиць (так, щоб ви не бачили значень на них) у межах досяжності всіх гравців.

РІВНІ СКЛАДНОСТІ

Ви можете вибирати рівень складності, який вважаєте придатним. Рівень складності вибирають перед кожною партією. Першу партію радимо грати на початковому рівні складності.

- ❶ **Початковий.** Використовуйте початкову сторону карт персонажів. Персонажі мають більше очок здоров'я (ОЗ).
- ❷ **Звичайний.** Використовуйте звичайну сторону карт персонажів.
- ❸ **Героїчний.** Використовуйте звичайну сторону карт персонажів. Крім того, ваш розмір руки — 3 карти вмінь (замість 4).





5/ Жетони загроз. Знайдіть усі жетони загроз з номенклатурою вибраної місії на звороті. Розділіть ці жетони за формами на стосі й перемішайте жетони в кожному стосі. Викладіть ці жетони на полі так:

- A. : Покладіть ці жетони на відповідних клітинках **долілиць**.
- B. (без знака питання). Покладіть ці жетони на відповідних клітинках **горілиць**.
- C. Покладіть біля ігрового поля помаранчеві жетони загроз стосом **долілиць**. Це **підкріпллення**, яке пізніше з'явиться в грі.

Решту жетонів загроз покладіть у коробку.

6/ Вибір персонажів. У кожній місії вказані певні персонажі. Гравці вибирають, за яких персонажів гратимуть, і отримують вказані нижче компоненти.

Ці правила дещо відрізняються в соло-грі або якщо ви граєте втрьох або вчетирьох (див. нижче «Соло-га та брак персонажів»).

- A. **Карта персонажа.** Покладіть її перед собою. Якщо ви граєте на початковому рівні складності, використовуйте початкову сторону карт персонажів (більше значення ОЗ). Див. «Рівні складності» на с. 2.
- B. **Фішка персонажа.** Розмістіть її на початковій клітинці ігрового поля (із символом).
- C. **12 карт умінь.** Перетасуйте ці карти й покладіть їх біля вашої карти персонажа. Тепер беріть карти зі своєї колоди вмінь, поки **не матимете 4 карти** на руці. Можете дивитися ці карти, але не показуйте їх іншим гравцям. На геройчному рівні складності беріть тільки 3 карти вмінь.
- D. **Карта-пам'ятка.** На цій карті стисло наведені важливі правила.

7/ Виберіть первого гравця. Домовтесь, хто ходить первім. Якщо ви не можете дійти згоди, визначте первого гравця навмання.

Тепер ви готові до гри.

СОЛО-ГРА ТА БРАК ПЕРСОНАЖІВ

Якщо доступних для місії персонажів менше, ніж гравців, тоді кілька гравців грають за одного персонажа. Також ви можете грати в режимі вільного вибору (див. «Обмежена кількість персонажів» на с. 13). У соло-грі один гравець керує двома персонажами (див. с. 13).

ВМІСТ ГРИ



ПЕРЕБІГ ГРИ

Партія складається з серії раундів. Гра починається з першого гравця.

У свій хід гравець грає 2 карти вмінь зі своєї руки, розігрує події за потреби й насамкінець поповнює свою руку. Нижче описаний кожен з цих кроків.

1 / Дії. Виконайте 2 **різні** дії. Щоб виконати дію, зіграйте 1 карту вміння в комірку дії (нижче поля) і застосуйте ефект цієї дії.

2 / Події. Розіграйте подію за **кожну** комірку дії, на якій є щонайменше 5 сили. Потім скиньте всі карти й жетони з відповідної комірки. (Якщо на комірці **понад** 5 сили, спершу розіграйте кризу.)

Якщо в кожній комірці дії 4 сили або менше, пропустіть крок подій.

3 / Узяття карт. Беріть карти вмінь зі своєї колоди, поки не матимете 4 карти на руці (або 3, якщо граєте на геройчному рівні складності). Не беріть карти, якщо досягли ліміту руки.

Потім ходить наступний гравець за годинниковою стрілкою. Гравці продовжують ходити за годинниковою стрілкою, поки не виконають завдання або не провалять місію.

КРОК ДІЙ

У свій хід ви **повинні** виконати дві **різні** дії, граючи карти вмінь.

На картах умінь вказані значення від 1 до 4 — це сила карти й те, наскільки потужною буде ваша дія. Наприклад, граючи карту з силою 3 в комірку переміщення, ви можете переміститися на щонайбільше 3 клітинки поля.

Щоб виконати дію, зіграйте карту вміння в будь-яку комірку дії (нижче ігрового поля). Якщо на комірці дії є щонайменше 1 карта, кладіть зіграну карту зверху інших карт так, щоб бачити значення кожної карти на цій комірці.

Після цього застосуйте ефект дії (описаний на комірці дії та далі в правилах). У свій хід ви можете зіграти щонайбільше 1 карту в ту саму комірку дії.

Примітка. Ви можете зіграти карту вміння в комірку дії, не застосовуючи ефекту дії, але силу карти все одно рахують під час кроку подій.

У грі 4 основні дії: переміщення, атака, розвідка й планування. Докладніше про основні дії читайте нижче.

ПЕРЕМІЩЕННЯ



Перемістіть фішку вашого персонажа на кількість клітинок, що не перевищує силу зіграної карти вміння. Наприклад, граючи карту з силою 2, ви можете переміститися на 0, 1 або 2 клітинки.

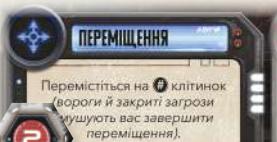
Переміщуйтесь на 1 сусідню клітинку за раз. Див. «Місцевість» на с. 6, щоб дізнатися про обмеження переміщення.

Якщо ви переміщуєтесь на клітинку з ворогом або закритим жетоном загрози, то **повинні** завершити переміщення на цій клітинці. Ви не повинні завершувати переміщення, якщо опиняєтесь на клітинці з персонажем або **відкритим жетоном** бонуса (докладніше див. далі). На одній клітинці може перебувати будь-яка кількість персонажів, ворогів і жетонів загроз.

Якщо ви починаєте хід на клітинці з ворогом, то можете вільно переміститися з неї.

Важливо! Щоразу коли ви опиняєтесь на комірці із закритим жетоном загрози, негайно відкривайте його, перевернувши горілиць.

Крім звичайної дії переміщення, ці правила також стосуються будь-якої ситуації, коли ви переміщуєтесь.



Приклад розіграшу карти з силою 3 в комірку переміщення



Мandalорець виконує переміщення із силою 3. Він може переміститися на будь-яку клітинку, виділену жовтим кольором.

Він **не може** переміститися на клітинку 1, бо йому заважає ворог.

МІСЦЕВІСТЬ



- 1 / **Клітинка.** Персонажі, вороги та загрози завжди перебувають на клітинках. На одній клітинці може перебувати будь-яка кількість персонажів і жетонів. Дві клітинки, розділені 1 тонкою лінією, вважають сусідніми.
- 2 / **Стіна.** Сіра товста лінія — це стіна. Розділені стіною клітинки **не** вважають сусідніми. Персонажі й вороги не можуть переміщуватися через стіни чи рахувати через них дальність (пояснено далі).
- 3 / **Зачинені двері.** Персонажі й вороги не можуть переміщуватися через зачинені двері чи рахувати через них дальність. У правилах поля вказано, як відчинити двері, після чого через них можна переміщуватися чи рахувати дальність.
- 4 / **Висота.** Клітинки обведені пунктирною лінією — це висоти (як-от дах). Розділені пунктиром клітинки **не** вважають сусідніми, але через висоти можна рахувати дальність. Це означає, що персонажі й вороги не можуть переміщуватися через висоти, але висоти не заважають атакувати чи застосовувати ефекти.
- 5 / **Клітинка з зіркою.** Деякі клітинки позначені символом . Завдяки багатьом ефектам на цих клітинках з'являються підкріплення (пояснено далі). У деяких місіях можна побачити символ зірки іншого кольору. Такий символ може мати особливий ефект. На ці клітинки поширюються правила клітинок зі звичайною зіркою.
- 6 / **Недоступна місцевість.** Обведену червоними лініями місцевість вважають недоступною. Туди не можна переміститися і через такі клітинки не можна рахувати дальність.

АТАКА

Атака — основний спосіб завдати ворогам пошкоджень.

Виконуючи цю дію, завдайте пошкоджень ворогу в межах дальності 1 (на вашій або сусідній клітинці) згідно з силовою вашої карти вміння. Покладіть на ворога жетон пошкодження згідно з кількістю завданіх пошкоджень. Ці пошкодження лишаються, поки ворог не загине.

Якщо кількість завданіх ворогу пошкоджень дорівнює або перевищує його значення очок здоров'я (ОЗ), ворога знищено (див. «Жетони загроз: Вороги й бонуси» на с. 7). Вилучіть жетон знищеноого ворога з поля і покладіть його в запас відкритих жетонів.



Порада. Не витрачати всі дії на атаку й переміщення. Дійте зважено й намагайтесь найефективніше застосувати всі дії. Дія планування може врятувати вам життя, а дія розвідки допомагає уникати пасток і ефектів ворога.

АТАКА ЗАКРИТИХ ЗАГРОЗ

Ви можете атакувати будь-яку загрозу (не тільки ворогів). Це означає, що ви можете вибрати ціллю закритий жетон загрози, сподіваючись, що це ворог. Вибрали ціль атаки, відкрийте жетон загрози. Якщо це ворог, покладіть на нього жетон пошкодження як завжди. Якщо атакований жетон — **не** ворог, загроза лишається відкритою, але ви не вкладаєте на неї пошкодження.

Докладніше про ворогів і бонуси див. «Жетони загроз: Вороги й бонуси» на с. 7.

РОЗВІДКА

Дія розвідки дає вам змогу приховано подивитися викладений долілиць жетон загрози або перемістити ворога.

ПОДИВИТИСЯ ЗАГРОЗУ

Так ви зможете визначити тип жетона (ворог або бонус). Виконуючи цю дію, виберіть жетон, що лежить долілиць в межах дальності, яка не перевищує силу вашої карти. Наприклад, граючи карту з силою 3, ви можете вибрати жетон на відстані до 3 клітинок від вас.

Подивітесь вибраний жетон, не показуючи іншим гравцям, і поверніть його **долілиць** на відповідну клітинку. Ви можете обговорювати побачену інформацію, щоб планувати з командою перебіг дій.

ПЕРЕМІСТИТИ ВОРОГА

Ви можете не дивитися жетон загрози, а натомість перемістити ворога, що знаходиться в межах дальності сили вашої карти. Для цього виберіть **відкритий** жетон загрози з таким ворогом і перемістіть його на 1 клітинку. Так ви можете уникнути ефектів ворога, як-от «вартовий» (докладніше див. далі).

Ви **не можете** виконувати дію розвідки через стіни, зачинені двері чи недоступну місцевість (рахуйте дальність за правилами на с. 8).

ПЛАНУВАННЯ

Дія планування дає вам змогу отримати потужні карти, щоб пізніше скористатися ними. Від цих карт може залежати ваша перемога.

Виконуючи цю дію, візьміть з колоди планування кількість карт, що дорівнює силі зіграної карти вміння. Не показуйте ці карти іншим гравцям (але можете обговорювати їх).

Можете залишити 1 карту, виклавши її **горілиць** нижче вашої карти персонажа. Ви не можете залишити карту «Невдача» (вона не має ефекту). Ви **не можете** мати більше однієї копії тієї самої карти.

Також ви можете покласти одну з узятих карт на верх колоди планування. Так ви збережете її для наступної дії планування.

Решту взятих карт покла- діть у скид горілиць біля колоди планування.

На карті планування вказа- но, у який момент можна застосувати її ефект.



ЖЕТОНИ ЗАГРОЗ: ВОРОГИ Й БОНУСИ

Жетони загроз — це люди, предмети й цілі, з якими ви взаємодієте на полі. Частину цих жетонів викладають горілиць, а іншу — долілиць. Жетони загроз лишаються на полі, поки їх не знищать або не візьмуть.

Є 2 типи загроз: вороги й бонуси. Ефект, що посилається на жетони загроз, стосується усіх жетонів загроз, незалежно від типу. Коли текст посилається на ворогів, це стосується тільки **відкритих** жетонів загроз.

ВОРОГИ

На жетоні ворога зображена ілюстрація і така інформація:

- 1 / **Клас.** Снайпер , ру-копашний боєць або стрілець . Сам символ класу не має ефекту, але на Жетон загрози цього посилаються інші карти. Наприклад, у грі є карта ворога події, що може перемістити всіх ворогів.
- 2 / **Очки здоров'я (ОЗ).** Кількість пошкоджень, якої треба завдати, щоб убити ворога.
- 3 / **Ефект.** Деякі вороги мають ефекти, позначені особливими символами, як-от «вартовий» . Докладніше про ці ефекти читайте на с. 12 і с. 14.



БОНУС

На жетоні бонуса зображені великий символ, що означає особливі завдання або предмети, на які ви можете наштовхнутися під час гри. Зазвичай ефект бонуса залежить від правил поля або інструкта-жу до місії.



Жетон загрози з бонусом

Ви можете скористатися жетоном бонуса на своїй клітинці в будь-який момент під час кроку дій, навіть коли переміщуетесь через клітинку з бонусом чи перед застосуванням ефекту ворога (як-от «вартовий»).

Відкриті жетони бонусів не змушують гравця зупинити переміщення.



Тримайте карти планування горілиць нижче вашої карти персонажа, поки не зіграєте їх.

Порада. Гравці мають обмежену кількість способів відновити ОЗ, тому карта планування «Оборона» має один з найпотужніших ефектів у грі. Ви можете скинути її, щоб заблокувати 1 пошкодження. Це може наблизити вас до перемоги в критичний момент гри.

КАРТИ ОСОБЛИВИХ УМІНЬ

На деяких картах умінь указані бонусні символи або ефекти. Нижче ви знайдете роз'яснення щодо них.

БОНУСНІ СИМВОЛИ

На деяких картах умінь указані символи під силою карти. Такі карти отримують додатково +1 до сили, якщо зіграти їх для дії, що відповідає символу. Цей символ не підвищує силу карти під час кроку подій, і не діє, якщо його зіграти для будь-якої іншої дії.



Якщо цю карту зіграти для атаки, вона матиме силу 2.

ЕФЕКТИ ВМІНЬ

На деяких картах умінь указані ефекти. Ви можете застосовувати ефект, якщо зіграєте карту для **вказаної дії** (Наприклад, «**Переміщення**»).



Цей ефект можна застосовувати, якщо ви зіграєте карту для переміщення.

Ефект уміння застосовують **додатково** до дії для зіграної карти. Якщо ефект не вказує, коли його застосовують, то можете застосовувати його до або після дії (на свій вибір). Ви не можете застосовувати ефект під час дії, якщо не вказано інакше (наприклад, під час переміщення ви не можете переміститися на 1 клітинку, застосувати ефект і продовжити переміщення).

Ви не можете застосовувати ефект, якщо не зіграли карту у **відповідну комірку дії**. Однак ви все ще можете зіграти карту, щоб виконати дію (використати силу карти за звичайними правилами).

Не обов'язково застосовувати ефекти вмінь. Однак якщо ви вирішили застосовувати ефект уміння, то повинні зробити це повністю, крім частин зі словом «можете».



2 смужки = 2 копії карти

У вашій колоді може бути по дві копії деяких карт. Такі карти позначені двома світлими смужками під назвою.



Ця карта планування дозволяє виконати додаткову дію.

ДОДАТКОВІ ДІЇ

Деякі ефекти дають вам змогу виконати більше ніж 2 дії за хід.

Щоб виконати додаткову дію, зіграйте карту дії за звичайними правилами. Ви **не можете** зіграти карту в комірку дії, якщо вже грали туди карту цього ходу.

ДАЛЬНІСТЬ

Чимало ефектів стосуються жетонів у межах певної дальністі. Щоб визначити дальність, порахуйте кількість клітинок від вашого персонажа до цього жетона (найкоротший з доступних шляхів). Наприклад, дальність до ворога на вашій клітинці становить 0.

Якщо ефект дає змогу вибрати загрозу в межах вказаної дальністі, це стосується будь-якої загрози в межах вказаної дальністі. Наприклад «завдайте 1 пошкодження в межах дальністі 1» стосується загрози на вашій або сусідній клітинці.

Ви **не можете** рахувати дальність через стіни, зачинені двері чи недоступну місцевість. Ви **можете** рахувати дальність через висоти, загрози (вороги й бонуси), персонажів і відчинені двері (див. «Місцевість» на с. 6).

Ви можете рахувати дальність **навколо** стін чи недоступної місцевості. Уявіть, що персонажі дивляться з-за рогу, щоб прицілитися.



На прикладі вказана дальність від Мандалорця до кожного ворога та іншого персонажа.

Якщо двері відчинені, то жетони загроз перебувають в межах дальністі 4. Якщо двері зачинені, то ви не можете порахувати дальність до них.

БЕЗПЛАТНІ ДІЇ

Деякі ефекти дають вам змогу виконати безплатні дії. Наприклад, «безплатно виконайте будь-яку дію із силою 3». Виконуючи таку дію, **не грайте** карту вміння. Безплата дія **дає змогу** знову скористатися дією, яку ви вже виконали цього ходу. Так само, після безплатної дії **ви можете** виконати ту саму дію за допомогою розіграшу карти вміння.

Як і додаткові дії, безплатні дії не рахують до двох дій, які ви повинні виконати у свій хід.

КРОК ПОДІЙ

Карти подій — це дії ворогів та інші проблеми, з якими ви зіштовхнетесь на своєму шляху. Виконавши крок дій, переходьте до кроку подій.

Перевірте силу **кожної** комірки дії зліва направо (додайте значення всіх карт умінь і жетонів саботажу). Згідно з силою кожної комірки виконайте таке:

- ❶ **6 або більше.** Розіграйте кризу й подію після неї (читайте нижче). Потім скиньте всі карти вмінь і жетонів саботажу з комірки дії (карти вмінь скидайте горілиць біля своєї колоди вмінь, а жетони — горілиць у запас жетонів).
- ❷ **5.** Розіграйте подію. Після цього скиньте всі карти вмінь і жетони саботажу з комірки дій.
- ❸ **4 або менше.** Не розігруйте кризи чи події в цій комірці дії. Усі карти й жетони залишаються в цій комірці.



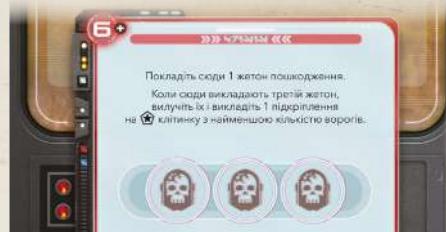
На цій комірці дії 6 сили (2 за жетон саботажу й 4 за карту). Під час кроку подій розіграйте кризу й подію в цій комірці дії.

У деяких випадках ви не розігруватимете події під час цього кроку або зіграєте більше ніж одну подію та/або кризу за хід. Стежте за тим, які карти вмінь ви граєте.

Бонусні символи та ефекти вмінь **не** рахують під час кроку подій. Рахуйте тільки значення у верхньому лівому куті кожної карти вміння (ї значення на жетонах саботажу).

РОЗІГРАШ КРИЗИ

Для кожної місії є особливі правила кризи, наведені в нижній частині інструктажу. Щоб розіграти кризу, виконайте вказівки з інструктажу.



Правила кризи місії 1

РОЗІГРАШ ПОДІЇ

Щоб розіграти подію, візьміть верхню карту колоди подій і виконайте її вказівки. На кожній карті події вказаній щонайменше 1 ефект з текстом і символами. Починайте з ефекту вгорі карти й просувайтесь вниз, почергово застосовуючи кожен ефект.

Зазвичай ці ефекти переміщують ворогів, атакують ними або додають підкріплення на поле. Докладніше про ефекти подій читайте нижче.

Важливо! Якщо карта події не мала ефекту, викидіть 1 підкріплення в найближчу клітинку (див. «Карта події не мала ефекту» на с. 10).

ПОЯВА ПІДКРІПЛЕННЯ

Деякі події вказують викласти підкріплення. Коли це відбувається, візьміть верхній жетон зі стосу підкріплень і викидіть його **горілиць** на вказану клітинку.



Ця подія вказує викласти підкріплення на найближчу до вас клітинку з зіркою. Деякі події можуть указати вам викласти підкріплення на інші клітинки, наприклад, вашу.

Якщо є кілька підходящих клітинок для появи підкріплення, виберіть клітинку для появи підкріплення, **перш ніж** узяти жетон.

Якщо в запасі вичерпалися жетони підкріплень, переверніть усі жетони знищених підкріплень (вороги), перемішайте їх і створіть новий стос. Якщо ви повинні викласти підкріплення, а всі жетони підкріплень у грі, нічого не відбувається.

ПЕРЕМІЩЕННЯ ВОРОГА

Більшість подій переміщують ворога. На карті вказані кількість ворогів, клас і відстань переміщення.



Ця подія переміщує 1 ворога на 2 клітинки до найближчого персонажа.

Вороги завжди рухаються до **найближчого персонажа** найкоротшим можливим шляхом.

Розігруючи подію, виберіть, які вороги цього класу перемістяться. Ви **повинні** вибрати ворога, який може переміститися принаймні на 1 клітинку.

Якщо ви не можете перемістити ворогів, нічого не відбувається. Якщо карта не має ефекту, викладіть 1 підкріплення на найближчу клітинку (докладніше читайте розділ «Карта події не мала ефекту» праворуч).

Дивіться приклад кроку подій на с. 11.

Уточнення

- ❖ Вороги можуть переміщуватися через персонажів та інші загрози (вороги та бонуси).
- ❖ Вороги не переміщуються і не атакують, поки на це не вкаже карта або ефект.
- ❖ На одній клітинці може перебувати будь-яка кількість ворогів. Якщо вони всі не вміщаються на одній клітинці, кладіть жетони один на одного так, щоб бачити символи.
- ❖ Деякі рідкісні ефекти переміщують ворогів **від** персонажів. У такому разі переміщуйте ворога так, щоб щоразу відстань до персонажа збільшувалася на 1 клітинку (внаслідок цього переміщення ворог може наблизитися до іншого персонажа). Якщо ворог не може переміщуватися далі, він залишається на місці.
- ❖ Якщо на карті вказано кілька класів, ви можете вибрати будь-яких ворогів цих класів.



Згідно з цією подією ви **повинні** вибрати 1 або 1 в межах дальності 2 від персонажа (див. «Атака ворога»).

КАРТА ПОДІЇ НЕ МАЛА ЕФЕКТУ

Якщо зіграна карта події не мала ефекту, викладіть 1 підкріплення горілиць на **найближчу** клітинку (про підкріплення читайте на с. 9). Зазвичай це трапляється, коли згідно з подією треба перемістити ворога або атакувати ним, але на ігровому полі немає ворогів.

Не викладайте підкріплень, якщо подія мала при наймні частковий ефект (наприклад, ворог переміщується на 1 клітинку або ви змушені розіграти ще 1 карту події).

АТАКА ВОРОГА

Більшість подій призводять до атак ворогів. На карті вказані кількість ворогів, клас і дальність атаки.



Ця подія змушує 2 ворогів атакувати персонажа в межах дальності 0 (на їхній клітинці).

Якщо ворог атакує персонажа, покладіть на його карту **1 пошкодження**.



Здоров'я Пошкодження

Якщо кількість завданіх персонажу пошкоджень дорівнює або перевищує кількість його очок здоров'я (ОЗ), цей персонаж гине та **усі гравці програють**.

Якщо у ворога кілька цілей для атаки, він вибирає **найближчого персонажа**.

Граючи подію, ви ухвалюєте всі рішення: які вороги атакують, послідовність атаки ворогів і вибір між кількома найближчими персонажами. Ви **повинні** вибирати так, щоб якомога більше ворогів атакували.

Якщо жоден ворог не може атакувати, то нічого не відбувається. Якщо ефект карти не можна застосувати взагалі, викладіть 1 підкріплення на найближчу клітинку (див. «Карта події не мала ефекту» вище).

Дивіться приклад кроку подій на с. 11.

ПРИКЛАД КРОКУ ПОДІЙ

- 1/ Під час кроку подій в комірці дії переміщення 6 сили (2 за жетон саботажу й 4 з карт).
- 2/ В комірці дії щонайменше 6 сили, тому спершу треба розіграти кризу. Криза змушує вас викласти жетони пошкоджень на трек.
- 3/ На комірці дії щонайменше 5 сили, тому візьміть і розіграйте подію.
- 4/ Кarta події переміщує всіх ворогів на 2 клітинки до найближчого персонажа.
- 5/ Кара події змушує 2 ворогів атакувати персонажів у межах дальності 0 (A). Єдиний ворог у межах дальності 0 від персонажа перебуває на клітинці з Мандалорцем (Б). Ворог завдає йому 1 пошкодження (В).
- 6/ Скиньте цю карту події та всі карти вмінь і жетони саботажу з комірки дії переміщення.
- 7/ У комірці дії атаки всього 5 сили, тому ви тільки граєте подію для цієї



ІНШІ ЕФЕКТИ ПОДІЙ

Багато подій замість символів містять текстовий опис. Просто виконуйте вказівки цього тексту.

Деякі події мають ефект «+6», який застосовують тільки тоді, коли в комірці дії щонайменше 6 сили.

ЗВОРОТИ КАРТ ПОДІЙ

На звороті кожної карти події зображений символ. Ви можете здогадатися, який ефект матиме ця подія і завдяки цьому краще розпланувати свій хід. Наприклад, якщо на звороті карти події зображений символ , то ви знаєте, що внаслідок події вороги перемістяться та/або атакуватимуть.

Колоду подій завжди перетасовують навмання, не зважаючи на символи на зворотах цих карт.

ЖЕТОНИ САБОТАЖУ

На комірках дій можуть бути розміщені жетони саботажу, силу яких додають до сили цієї комірки під час кроку подій.

Якщо внаслідок ефекту відбувається саботаж дії, візьміть навмання 1 жетон саботажу з запасу закритих жетонів і викладіть у цю комірку дії стороною зі значенням горілиць. Якщо це відбувається під час кроку подій, внаслідок чого на комірці дії з'являється щонайменше 5 сили, розіграйте подію (і в разі потреби кризу) для цієї комірки після того, як ви завершите розігрувати попередню подію.

На комірці дії може лежати необмежена кількість жетонів саботажу. Якщо у вас вичерпалися жетони саботажу, переверніть **усі** скинуті жетони саботажу (білі й жовті) долілиць і перемішайте їх, створивши новий запас.

Якщо вам треба викласти жетон саботажу, а вони всі у грі, використовуйте будь-який підхожий замінник (як-от монетку), вважаючи, що це жетон саботажу із силою 1.



Зворот жетона саботажу



ЕФЕКТ ЖЕТОНА БОНУСА

Кожен жетон бонуса має особливий ефект. У більшості місій є аптечка, опис ефекту якої ви знайдете нижче. Усі інші жетони бонусів описані в книжці місій.

Ви можете скористатися жетоном бонуса на своїй клітинці в будь-який момент під час кроку дій, навіть коли ви переміщуєтесь через клітинку з бонусом чи перед застосуванням ефекту ворога (як-от «вартовий»).

АПТЕЧКА

Можете скинути цей жетон бонуса з вашої клітинки під час кроку дій, щоб відновити 1 очко здоров'я вашого персонажа. Це один з небагатьох способів відновити здоров'я у грі.



Аптечка

Ви **не можете** застосувати ефект, якщо ви не маєте пошкоджень, або щоб відновити 1 очко здоров'я іншому персонажу. Якщо ви не використовуєте жетон бонуса, залиште його на клітинці.

ЕФЕКТИ ВОРОГІВ

Дякі вороги мають ефекти з особливими символами. У першій місії ви зіштовхнетесь з ворогами з ефектом «вартовий» (докладніше читайте далі). Про всі інші ефекти ви дізнаєтесь пізніше, у наступних місіях.

ВАРТОВИЙ [v]

Якщо ви завершуєте переміщення в межах дальності 1 від цього ворога, він завдає вам 1 пошкодження.



Якщо Мандалорець закінчує переміщення на будь-якій виділеній жовтим кольором клітинці, він зазнає 1 пошкодження.

Це відбувається тільки **наприкінці** вашого переміщення. Якщо ви проходите через вартового ворога й закінчуєте переміщення в межах дальності 2 або більше, то не зазнаєте пошкодження.

Якщо внаслідок переміщення ви відкриваєте жетон з вартовим ворогом, він завдає вам 1 пошкодження за звичайними правилами. Якщо ви відкрили цього ворога **не під час** переміщення, він не завдає пошкодження.

Якщо ви виконаете дію переміщення на 0 клітинок, то не зазнаєте пошкоджень від вартових (бо ви не перемістилися).

ЗОЛОТІ ПРАВИЛА

Якщо інформація на карті або в книжці місій суперечить цій книжці правил, дотримуйтесь вказівок карти чи місії. Якщо дві карти суперечать одна одній, активний гравець вирішує, ефект якої карти застосувати.

Активний гравець ухвалює рішення в разі рівнозначних варіантів вибору. Він також визначає послідовність застосування двох ефектів. Повністю застосуйте перший ефект, перш ніж переходити до наступного.

КОЛОДА ВИЧЕРПАЛАСЯ

Якщо будь-яка колода вичерпалася, **негайно** перетасуйте її скид, щоб утворити нову колоду.

У рідкісному випадку, коли ви не можете взяти карту вміння, бо в колоді її скиді не лишилося карт, беріть карти, як тільки вони стануть доступними.

ПЕРЕМОГА В ГРІ

Гра закінчується, коли гравці виконують указане в місії завдання або провалюють місію. Зазвичай гравець виконує завдання **наприкінці** свого ходу, тому для перемоги гравцям доведеться ще пережити крок подій.

Якщо завдання виконане, усі гравці перемагають. Якщо виконується будь-яка умова провалу місії, гравці негайно програють.



Завдання та умови провалу місії 1.

КІНЕЦЬ ГРИ

Наприкінці гри (після перемоги чи поразки) виконайте вказівки верхньої карти колоди розвитку. Так у грі з'являються нові карти, правила або інші компоненти. Після цього колода розвитку вкаже, яку місію вибрати наступною.

Не змінюйте порядок карт у колоді розвитку! Коли ви будете готові до наступної партії, прочитайте верхню карту колоди розвитку.

Кожна місія — це окрема партія. Гравці почнуть нову місію без пошкоджень, яких вони зазнали в попередній партії. Також гравці можуть вибирати інших персонажів. Ви **не** зобов'язані грati в усі місії тим самим складом гравців, на одному рівні складності або в одному режимі. Усе це можна змінювати між партіями.

СПІЛКУВАННЯ І ПРИХОВАНА ІНФОРМАЦІЯ

Ви можете обговорювати карти на руці з іншими гравцями, але **не можете показувати їх**. Також коли ви приховано дивитеся загрозу, то **не показуєте** її іншим гравцям, проте можете розповісти команді про неї (ви навіть можете збрехати).

Карти в усіх скидах — відкрита інформація, ви можете переглядати їх у будь-який момент. Ви **не можете** передивлятися карти колоди подій. Гравці бачать тільки зворот верхньої карти.

СТОП

Ви готові розпочати свою першу гру. Остання сторінка правил гри містить стислу інформацію, до якої ви можете звертатися під час гри.

Решту правил ви дізнаєтесь пізніше. Не читайте їх, поки не отримаєте вказівку зробити це.

ОБМЕЖЕНА КІЛЬКІСТЬ ПЕРСОНАЖІВ

Якщо гравців більше, ніж доступних для місії персонажів, грайте з режимом вільного вибору чи режимом спільних персонажів:

Режим вільного вибору. У цьому режимі гравці можуть використовувати будь-яких персонажів для будь-якої місії, не дотримуючись сюжету «Мandalорця». Правила цього режиму швидкі й прості.

Режим спільних персонажів. У цьому режимі ви граєте тільки персонажами, доступними для місії, але гравці контролюють їх разом. Цей режим складніший і робить партію довшою.

Обидва режими сумісні з колодою розвитку. Ви можете змінювати режими між партіями. Вибирайте режим, який більше подобається вашій групі. Докладніше про обидва режими читайте нижче.

РЕЖИМ ВІЛЬНОГО ВИБОРУ

Граючи в цьому режимі, кожен гравець вибирає **будь-якого** персонажа (навіть якщо його немає в інструктах до місії). Гравці **не зобов'язані** вибирати Мандалорця в кожній місії.

Якщо вибраного персонажа немає в інструктах до місії, то для нього немає особливих правил приготувань. Покладіть фішку цього персонажа на початкову клітинку (©).

РЕЖИМ СПІЛЬНИХ ПЕРСОНАЖІВ

У цьому режимі один гравець не контролює одного персонажа. Натомість всі гравці контролюють **рівно двох персонажів**.

На початку гри виберіть двох персонажів, указаних в інструктах до місії (незалежно від кількості гравців). Решту персонажів не використовуйте. Виконайте звичайні кроки приготувань, але з такими змінами:

- ❶ Перетасуйте карти вмінь обох персонажів і створіть із них **одну колоду**. Це спільна колода для всіх гравців — кожен братиме звідси карти вмінь.
- ❷ Покладіть карти обох персонажів біля колоди вмінь.

Коли ви виконуєте дію, вона стосується персонажа, **зображеного на зіграній карті вміння**. Наприклад, граючи карту вміння IG-11 для переміщення, ви переміщуєте тільки IG-11 (а не іншого персонажа).

У свій хід ви виконуєте 2 дії за звичайними правилами. Ви можете зіграти 2 карти вмінь того самого або різних персонажів. Ви не можете грати більше ніж одну карту в ту саму комірку дії за один хід (байдуже, карту вміння якого персонажа ви граєте).

Коли персонаж отримує карту планування, покладіть її під карти цього персонажа. Кожен персонаж все ще обмежений тільки 1 копією кожної карти планування. У свій хід ви ухвалюєте **всі рішення**, зокрема про розіграш карт планування.

Якщо в правилах указано «ви», це стосується персонажа, який зараз виконує дію. Розіграна подія стосується персонажа, якому належить верхня карта в комірці дії. Також якщо подія посилається на «найближчу закриту загрозу», це стосується загрози, найближчої до персонажа, якому належить верхня карта в комірці дії.

СОЛО-ГРА

Для соло-гри грайте за правилами описаного вище режиму спільних персонажів. Ви граєте з однією рукою карт, контролюючи 2 персонажів. Ви перемагаєте, виконавши завдання місії за звичайними правилами.

На соло-гру поширюються всі інші правила, зокрема щодо використання колоди розвитку.

ДОДАТКОВІ ПРАВИЛА

Прочитайте ці правила, перш ніж грати місію 2.

МАЛЮК

У деяких місіях використовують жетон малюка. В інструктажі до місії вказано, як цей жетон входить у гру. Зазвичай цей жетон безпосередньо пов'язаний із завданням місії.

Малюка можна:

- Носити.** Якщо малюк у персонажа, розмістіть його жетон на карті персонажа. Також у деяких місіях вороги можуть носити малюка. Ви розміщуєте жетон малюка на жетоні ворога, коли гра вказує зробити це.
- Не носити.** Коли малюка не несе ніхто, його жетон перебуває на клітинці поля.



Жетон
малюка

ПОРЯТУНОК МАЛЮКА

Виконуючи **будь-яку** дію на клітинці з малюком, ви можете врятувати його (тепер ваш персонаж несе малюка). Ви можете зробити це в будь-який момент протягом дії, навіть коли переміщуєтесь через клітинку з малюком.

Ви **не можете** рятувати малюка, якщо його несе інший персонаж або ворог. Знищивши ворога, що ніс малюка, розмістіть жетон малюка на відповідній клітинці.

Ви **не можете** самі скинути жетон малюка або передати його іншому персонажу. Ви також **не можете** врятувати малюка, якщо він утік протягом цього ходу.

УТЕЧА МАЛЮКА

Якщо ви зазнаєте пошкодження (не заблокувавши їх), поки несете малюка, він тікає від вас. Коли це відбувається, ви розміщуєте жетон малюка на **сусідній** клітинці. Якщо можливо, ви **повинні** вибрати клітинку з **ворогом або закритим жетоном загрози**.



Малюк біжить від Мандалорця. Ви повинні розмістити жетон малюка на клітинці 1, 2 або 3 (на ваш вибір). Малюк не може втекти на порожню клітинку або на клітинку, де є тільки жетон бонуса.

Якщо ви заблокували всі пошкодження, малюк не тікає і ви продовжуєте нести його.

Деякі події можуть змусити малюка втекти, навіть якщо вам не завдали пошкодження. Дотримуйтесь вказаних вище правил втечі малюка. Якщо в момент розіграшу такої події ніхто не ніс малюка, він не тікає.

ДОДАТКОВІ ЕФЕКТИ ВОРОГІВ

Починаючи з місії 2, у грі з'являються нові ефекти ворогів. Нижче в правилах і на карті-пам'ятці ви знайдете опис кожного з цих ефектів:

- Захоплення.** Ворог завдає вам 1 пошкодження, якщо ви переміщуєтесь з його клітинки.

- Ви зазнаєте пошкодження на клітинці з ворогом (негайно перед вашим переміщенням).
- Якщо ворог з ефектом захоплення переміщується з вашої клітинки (наприклад, унаслідок дії розвідки), ви не зазнаєте пошкоджень.

- Ефект місії.** Відкривши загрозу з цим ефектом, зверніться до інструктажу до місії (позначену цим символом).

- Ви не можете скасувати цей ефект. Він відбувається, навіть якщо ви вбили ворога.
- Цей ефект вказаний на деяких жетонах бонусів. Дотримуйтесь тих самих правил, що й із ворогом.

- Диверсія.** Після того як цей ворог **перемістився** під час кроку подій, викладіть жетон саботажу на комірку дії з найменшою загальною силою.

- Якщо ворог не переміщується (наприклад, він уже на клітинці з персонажем), то не викладайте жетон саботажу.
- Якщо цей ворог перемістився в будь-який інший момент (наприклад, під час кроку дій), не викладайте жетон саботажу.

Також нагадуємо про ефект вартового (докладніше читайте на с. 12):

- Вартовий.** Якщо ви завершуєте переміщення в межах дальності 1 від цього ворога, він завдає вам 1 пошкодження.

- Це відбувається тільки **наприкінці** вашого переміщення. Якщо ви проходите через вартового ворога й закінчуєте переміщення в межах дальності 2 або більше, то не зазнаєте пошкоджень.
- Якщо внаслідок переміщення ви відкриваєте жетон з вартовим ворогом, він завдає вам 1 пошкодження за звичайними правилами. Якщо ви відкрили цього ворога **не під час** переміщення, він не завдає пошкодження.
- Якщо ви виконаете дію переміщення на 0 клітинок, то не зазнаєте пошкоджень від вартових (бо ви не перемістилися).

ПРОНУМЕРОВАНІ КЛІТИНКИ

У кутах деяких клітинок вказані невеликі номери. Ці номери потрібні для деяких ігрових ефектів. Наприклад, можлива ситуація, коли інструктаж до місії вкаже вам викласити особливий жетон на клітинку 8.



Клітника 8

ДІЯ МІСІЇ

Починаючи з місії 3, у грі з'являються особливі дії, пов'язані з певною місією. Це комірки дій зеленого кольору, на які поширюються звичайні правила для комірок дій. Зігравши в цю комірку карту вміння, виконайте вказані в комірці вказівки.

Під час приготувань на неї викладають білий жетон саботажу, як і на звичайні комірки.



Комірка дії місії 3

На деяких з цих дій указано «якщо # 4+». Ви можете зіграти сюди будь-яку карту вміння, але зможете виконати дію, тільки якщо зіграна карта вміння має силу 4 або більше (деякі ефекти вмінь дають змогу збільшити силу вміння понад 4).



ТВОРЦІ ГРИ

Автори гри: Корі Конечка та Джош Беплер

Художнє оформлення та ілюстрації у вступах до місій: Девід Арділа з InkVoltage

Обкладинка: Даррен Тан

Ілюстрації ігорових полів: Геннінг Людвігсен

Ілюстрації карт і жетонів ворогів: Кріс Байорс, Метт Бредбері, Марк Балаго, Джей Бі Касакоп, Грэй Ерб, Тоні Фоті, Маріуш Гендзель, Сергій Глушаков, Насрул Гакім, Одрі Отт, Бен Джуд, Алекс Кім, Роберт Ласкі, Аліса Маккарті, Франциско Міяра, Monztre, Джейкоб Мюррей, Річард Філпотт, Паоло Пуджоні, Франциско Ріко, Даррен Тан, Раян Вейл, Андреа Зафіратос

Артдиректор: Тоні Мастранджелі

3D-модель нижньої частини коробки: Ден Конечка

Редагування і коригування: Тімоті Меєр

Координатори з ліцензування: Кіра Гартке та Кейтлін Соуза

Схвалення ліцензії: Дана Картрайт

Координатори виробництва: Естель Гаван та Алекс Шлі

Менеджери виробництва: Джастін Енгер та Остін Літцер

LUCASFILM LIMITED

Схвалення ліцензії: Браян Мертен

УКРАЇНСЬКЕ ВИДАННЯ

Керівник проекту: Олександр Ручка

Випускова редакторка: Алла Костовська

Координатор проекту: Володимир Рибаков

Перекладач: Артем Деменко

Редактор: Сергій Лисенко

Дизайн і верстка: Артур Патрихалко

Неоціненна допомога: Анна Вакуленко, Ганна Жукова, Дмитро Бібік, Дмитро Науменко, Ілля Бобров, Олена Богуславська, Сергій Іщук, Сергій Тодоров і Тетяна Іщук



Українське видання © 2024 Geekach LLC. Усі права застережено.

© & ™ Lucasfilm Ltd. ™/® і © 2024 Unexpected Games. Gamegenic і логотип Gamegenic належать Gamegenic GmbH, Germany. Unexpected games, 1995 West County Road B2, Roseville, MN 55113, USA. 1-651-639-1905. Реальні компоненти можуть відрізнятися від зображених.

СТИСЛА ІНФОРМАЦІЯ

Перегляньте цю сторінку, щоб швидко згадати правила і знайти потрібну інформацію.

СИМВОЛИ КАРТ ПОДІЙ

ПОЯВА ПІДКРІПЛЕННЯ (С. 9)

Викладіть 1 підкріплення горілиць на вказану клітинку.



ПЕРЕМІЩЕННЯ ВОРОГА (С. 10)

Вороги переміщуються до найближчого персонажа.



АТАКА ВОРОГІВ (С. 10)

Вороги **завдають 1 пошкодження** найближчому персонажу.



ПРАВИЛА, ЯКІ ЧАСТО ЗАБУВАЮТЬ

Спірні моменти. Активний гравець вибирає один з рівнозначних варіантів.

Ефекти карт умінь:

- Якщо не вказано інакше, застосуйте ефект **до або після** дії (на ваш вибір).
- Ефекти вмінь необов'язкові.
- Ефекти, що дають змогу вибрати «будь-якого персонажа», дозволяють вибрати себе, якщо в тексті карти не вказано «інший персонаж».

Завершення переміщення:

- Ви повинні завершити переміщення, якщо опиняєтесь на клітинці з ворогом або закритою загрозою.
- Відкриті бонуси** не заважають вашому переміщенню (якщо тільки бонус не був закритим на початку вашого ходу).
- Якщо ви починаєте переміщення на клітинці ворога, то можете безперешкодно переміститися з неї.

Визначення дальності. Ви можете рахувати дальність через загрози, персонажів, висоти й відчинені двері. Ви можете рахувати дальність з-за рогу.

Жетони загроз. Відкриті жетони загроз поділяються на ворогів і бонуси. Закриті жетони загроз не вважають жетонами жодного з цих типів.



Аптечка. У будь-який момент під час кроку дій скиньте цей жетон бонуса зі своєї клітинки, щоб відновити 1 очко здоров'я вашого персонажа (див. с. 12).

АЛФАВІТНИЙ ПОКАЖЧИК

Безплатні дії.....	8
Бонуси	7, 12
Висота (див. Місцевість)	6
Вороги	7, 10
Дальність	8
Двері (див. Місцевість).....	6
Додаткові дії	8
Жетон малюка.....	14
Жетони загроз	7
Жетони саботажу.....	11
Карти вмінь	5
Бонусні символи	8
Ефекти вмінь	8
Карти планування.....	7
Колода вичерпалася	12

Колода розвитку	1
Криза	9
Крок дій.....	5-8
Крок подій	9-11
Недоступна місцевість (див. Місцевість)	6
Перемога в грі	12
Підкріплення.....	9-10
Пошкодження.....	6
ворогів.....	6
персонажів	10
Приготування.....	2-3
Рівні складності	2
Соло-гра	13
Стіни (див. Місцевість)	6

Сусідній (див. Місцевість)..... 6

ДІЇ

Атака *	6
Дія місії ⚔	15
Переміщення ♦	5
Планування ⚡	7
Розвідка 🔎	7

ЕФЕКТИ ВОРОГІВ

Вартовий (¶)	12
Диверсія ⚡	14
Ефект місії ⏪	14
Захоплення ✕	14